

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

02 \ Impressum

1

04 \ Éditorial

**La vie du Collège –
Das Leben am Kollegium**

2

07 \ Eine lang erwartete Renovation

08 \ Nouvelle victoire de Saint-Michel en finale!

11 \ Ein überzeugender Neubeginn

13 \ Les classes de troisième année en voyage

24 \ Nouvelles de la Fanfare

25 \ Badmintonturnier 2023

26 \ Nouveauté: « Le sport des profs »

27 \ Un concours: appel à participer

28 \ Saint-Michel, tout en couleur!

**Enseignement et Pédagogie –
Unterricht und Pädagogik**

3

31 \ Saint-Michel triomphe au concours national!

37 \ Journées thématiques 2023,
un programme riche et varié

51 \ Innovation am Kollegium St. Michael

**Sciences et Culture –
Kultur und Wissenschaft**

4

53 \ Voyages et vertiges

54 \ L'intelligence artificielle

**Hier et aujourd'hui –
Gestern und Heute**

5

58 \ Le sport à Saint-Michel

61 \ Entre nous, hommages

